

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|--|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borigszeile (für das Ansland 35 Cts.). | | Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). | |

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unterzeichnete Richter hat, gestützt auf seine Bekanntmachung vom 10. April 1901, erschienen in den Nrn. 133, 134 und 135 des schweizerischen Handelsamtsblattes vom Jahre 1901, und da der betreffende Titel dem Richter seither nicht vorgelegt worden ist, in Anwendung von Art. 854, 855 und 856 O.-R.,

verfügt:

Der Talon des Titels litt. B, Nr. 0349 Serie I der 3% schweizerischen Eisenbahnrente wird als kraftlos erklärt. (W. 41)
Bern, den 17. Mai 1904.

Der Gerichtspräsident III: **Langhaas**.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 n. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkursrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkursrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in mio possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (886)

Gemeinschuldnerin: Firma S. Wöllhaf-Hettinger, An- und Verkauf von Liegenschaften, in Zürich IV, Nordstrasse Nr. 136 und Schaffhauserstrasse Nr. 114 (Inhaberin: Frau Sophie Wöllhaf geb. Hettinger).

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Mai 1904, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich IV.
Eingabefrist: 25. Juni 1904.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur. (840¹)

Gemeinschuldner: Stürzinger-Gubler, Gottlieb, Kaufmann, von Neunforn (Kanton Thurgau), wohnhaft in Seen.
Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1904.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 2. Juni 1904.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (842¹)

Gemeinschuldner: Schneider, Karl Ludwig, Weinhandl., von Amsoldingen, (Bern), wohnhaft Münchhaldenstrasse 21, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1904.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 7. Juni 1904.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (873)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Schilling & Buchmann, Handlung in Möbeln und Patentartikeln, St. Jacobstrasse Nr. 8, in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. Mai 1904, vormittags 11 Uhr, im Konkursamt, Rathaus, in St. Gallen.
Eingabefrist: 20. Juni 1904.

Kt. Graubünden. Konkursamt Chur. (870)

Gemeinschuldner: Rohr, G., Kaffeeimport, Untergasse, in Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Juni 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes im Amtsgebäude in Chur.
Eingabefrist: Bis und mit 20. Juni 1904.

Kt. Aargau. Konkursamt Aarau. (821¹)

Gemeinschuldner: Merk, Adolf, Kaufmann, in Aarau (gewesener unbeschränkt haftender Gesellschafter der aufgelösten, aber nicht gelöschten Firma «Merk & C^{ie} in Niedergösgen».)
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1904.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 3. Juni 1904.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (868)

Eredità giacente: La sostanza relitta dal fu Avanzini, Domenico, quondam Bartolomeo di Miglieglia.
Data della dichiarazione del fallimento: 6 et 14 maggio 1904.
Liquidazione sommaria (Art. 231 della legge sull'esecuzione).
Termine per le insinuazioni: 21 giugno 1904.

Ct. de Vaud. District d'Aigle. (875)

Faillie: La société en nom collectif Kraeuchi et C^{ie}, négociants en gros, à Aigle.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1904.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 30 mai 1904, à 2 heures du jour, en maison de ville, à Aigle.
Délai pour les productions: 21 juin 1904.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen sehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich. Konkursamt Wetzikon. (887)

Gemeinschuldnerin: Maschinenfabrik A.-G. Wetzikon.
Anfechtungsfrist: Bis 4. Juni 1904 beim Konkursrichteramt Hinwil durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Berne. District de Moutier. (882)

Failli: Kaisermann, Achille, mécanicien, à Malleray.
Date du dépôt: Dès le 21 mai 1904 au bureau de l'office des faillites.
Délai pour intenter l'action en opposition: Jusque et y compris le 31 mai 1904.
Moutier, le 18 mai 1904.

L'administrateur: Schaffter, notaire.

Ct. del Ticino. Distretto dei fallimenti di Bellinzona-Riviera. (877)

Faillito: Malaguerra, Giovanni, fu Cipriano, in Osogna.
Data del deposito: 21 maggio 1904.
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 31 maggio 1904.
Seconda adunanza dei creditori: 10 giugno 1904, alle ore 2 pomeridiane, nella sala d'ell' Antico Pretorio, in Osogna.
Osogna, le 18 maggio 1904.
L'administratore del fallimento: Jnn. Pellanda.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (885)

Failli: Laplace, Charles, Rue Ancienne, 45, à Carouge.
Délai pour intenter l'action en opposition: 31 mai 1904.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (872)

Gemeinschuldnerin: Firma E. Liebermann-Biedermann, An- und Verkauf von Liegenschaften, Lägerstrasse 9, in Zürich IV.
Datum des Schlusses: 14. Mai 1904.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 n. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (869)

Gemeinschuldner: Meier, Heinrich, Steinmetzmeister, wohnhaft Pflanzschulstrasse Nr. 19, in Zürich III.
Datum des Widerrufs: 14. Mai 1904.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Zürich.** *Konkursamt Feuerthalen* (888)
Aus dem Konkurse von Baumann, Moritz, Baumeister, in Schaffhausen, werden im Auftrage des Konkursamtes Schaffhausen von unterzeichneter Amtsstelle folgende Aktiven auf öffentliche Steigerung gebracht:
- 1) Vormittags 8 Uhr in der «Krone» in Feuerthalen: Die Liegenschaft des Kridaren beim Bahnhof in Feuerthalen, bestehend aus: Einem Werkstättegebäude (Steinmetzwerkstatt) mit Bureauokallitäten und gewölbtem Keller, für Fr. 15,000 brandversichert, nebst zirka 29 Aren Werkplatz dabei an der Bahnhof- und Schützenstrasse, in günstigster Lage Feuerthalens befindlich.
 - NB. An der ersten Steigerung wurde kein Angebot gemacht.
 - 2) Vormittags 8 1/2 Uhr auf dem Lokale Baumann selbst (Werkplatz): Das vorhandene Steinlager, bestehend aus: zirka 250 Kubikmeter Rorschacher- und St. Margarether-Sandstein, Gotthardgranit, rotem Sandstein und Savonnièressteinen, nebst einer Anzahl verarbeiteten Steinen, Bruchstücken etc.
 - NB. Das Lager wird en bloc gegen Barzahlung ausbezahlt.
 - 3) Von vormittags 9 Uhr an ebenfalls auf dem Werkplatz Baumann: Die sämtlichen Werkzeuge, Geräte, Geschäftsentensilien, etc., wie: 30 komplette Steinhauerwerkzeuge in Kisten, zirka 600 verschiedene Hand-Werkzeuge, 3 Rollen, 1 Handwagen, 1 Hängewagen, Steinglocken, Tragbahnen, Leitern, Karretten, Schaufeln, Pickel, Hebeisen, fertige Marmor- und Sandstein-Schüttsteine, behauene Marksteine (Granit), diverses Bureau-Mobiliar. Ferner: Gerüstbocke, Gerüstholz und ein Bauschopf auf Abbruch.
 - NB. Diese Objekte werden teils in Partien, teils detailliert gegen Barzahlung verkauft.
- Die Liegenschaft, wie die zu verkaufenden Mobilien eignen sich vorzüglich für das Bau- und Steinhauergewerbe und werden Fachleute auf diese günstige Kaufgelegenheit speziell aufmerksam gemacht.
Die Gantbedingungen liegen beim Konkursamt Feuerthalen zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten.* (874)

II. Konkursrechtliche Liegenschaftengant.

- Aus dem Konkurse des Battlogg, Jos., Gastwirt zur «Sonne», in Altstätten, kommt Dienstag, den 21. Juni 1904, abends 7 Uhr, in der «Sonne» in Altstätten, an zweite öffentliche Versteigerung:
- Objekt: 1 Wohnhaus, Gasthof zur «Sonne», samt Nebengebäuden und beiliegendem Tummelplatz und Garten, an der Kugelgasse, in Altstätten.
Assekuranzsumme: Fr. 69,000; Schätzungssumme: Fr. 69,000.
Angebot an erster Steigerung: Fr. 64,000.
- Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf.
Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B. G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.
Anmerkungen:
1) Eventuell tritt vorher Freihandverkauf ein.
2) Auf Wunsch wird in den Kauf auch das Wirtschaftsmobiliar gegeben.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

- Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.
- Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (871)

- Schuldnerin: Frau Droz, Mélanie Louise Adrienne, geb. Gagnebin, Achilles sel. Witwe, Inhaberin der Firma «V^{ve} Adrienne Droz», Aiguilles-Fabrikation, in Biel.
Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Mai 1904.
Sachwalter: Der Konkursbeamte von Biel.
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juni 1904 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juni 1904, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Konkursamtes Biel.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Broye, à Estavayer.* (884)

- Débitrice: V^{ve} Bernet, Louise, négociante, à Estavayer.
Date du jugement accordant le sursis: 11 mai 1904.
Commissaire au sursis concordataire: Le préposé aux faillites d'Estavayer-le-Lac.
Délai pour les productions: 10 juin 1904.
Assemblée des créanciers: 5 juillet 1904, à 2 1/2 heures du jour, à la salle du tribunal à Estavayer.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 23 juin 1904.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Ober-Engadin in Samaden.* (876)

- Schuldner: Walline, Battista, Handlung, St. Moritz und Bergün.
Datum der Bewilligung der Stundung: 18. April 1904.
Sachwalter: Ch. Falett, Betr.-Beamter, Bergün.
Eingabefrist: 10. Juni 1904.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Juni 1904, nachmittags 1 Uhr, im Hotel Merkur, Zürich.
Frist zur Einsicht der Akten: 14. Juni 1904.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

- Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
- Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident II von Bern* (883)

- (als erstinstanzliche Nachlassbehörde).
Schuldner: Muff, Hans, von Luzern, Wein- und Spirituosen-Agentur, Helvetiastrasse 7, in Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 24. Mai 1904, vormittags 11 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern (Amthaus, I. Stock, Zimmer Nr. 14).

Ct. de Berne. *Tribunal de 1^{re} instance, président du tribunal de Courtelary.* (881)

Débiteur: Courvoisier, Paul-Henri, fabricant de cadrans, à St.-Imier, Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 26 mai 1904, dès les 10 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Ct. de Berne. *Tribunal de 1^{re} instance, président du tribunal de Courtelary.* (889)

Débiteur: Portmann, François, cultivateur, aux Convers. Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 2 juin 1904, dès les 10 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Kt. Luzern. *Présidium des Bezirksgerichts Luzern.* (880)

Schuldner: Clemens & Spitzenberger, Hotel zur Sonne, Rathausquai, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 26. Mai 1904, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaale, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (878)

Débiteur: Schlup, F., menuisier, Rue Etienne Dumont, 1, à Genève. Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 23 mai 1904, à 2 heures de l'après-midi, au tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 303.)

(L. P. 303.)

Kt. Luzern. *Présidium des Bezirksgerichts Luzern.* (879)

Schuldnerin: Frl. Bohnert, Elise, Modistin, Löwenstrasse 16, in Luzern.
Datum der Bestätigung: 28. April 1904.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 18. Mai. Die Firma Jean Kläusli-Wilhelm in Nürensdorf (S. H. A. B. Nr. 242 vom 18. Juni 1903, pag. 965) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma B. Kläusli-Wilhelm in Bassersdorf, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Frau Bertha Kläusli geb. Wilhelm, von Hochfelden, in Bassersdorf, Fabrikation von Hekto graphen-Blättern und -Tinte, und Vertrieb von Vervielfältigungsapparaten.

18. Mai. Die Firma Suter-Strehler & C^{ie} in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 402 vom 30. Dezember 1899, pag. 1619) erteilt Einzel-Prokura an Hans Suter, Ingenieur, und Ernst Suter, beide von Zürich, in Zürich I, Söhne des unbeschränkt haftbaren Gesellschafters.

18. Mai. Landw. Verein Unter-Stammheim daselbst (S. H. A. B. Nr. 232 vom 17. Juni 1902, pag. 925). Conrad Frei und Johannes Kappeler sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgetreten; an deren Stelle wurden gewählt: Anton Bächtold, von Schleithelm, als Vizepräsident; und Johann Ulrich, von Unter-Stammheim, als Beisitzer, beide in Unter-Stammheim.

19. Mai. Jean Kläusli-Wilhelm, von Hochfelden, in Bassersdorf; und Gustav Anton Wiederkehr, von Dietikon, in Zürich III, haben am 15. Mai 1904 unter der Firma J. Kläusli & C^{ie} in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Jean Kläusli-Wilhelm; und Kommanditär ist Gustav Anton Wiederkehr mit dem Betrage von Fr. 20,000 (Franken zwanzigtausend). Export. Weinbergstrasse 24.

19. Mai. Die Firma Paul Keller-Hess in Rütli (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1902, pag. 37) und damit die Prokura Susette Keller-Hess ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

19. Mai. Landw. Genossenschaft Rifferswil daselbst (S. H. A. B. Nr. 226 vom 13. Juni 1902, pag. 904). Joh. Jakob Frick, Albert Steinmann, und Joh. Jakob Bär sind aus dem Vorstand ausgetreten und deren Unterschriften damit erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Alfred Baer, als Präsident; Jean Hauser, als Vizepräsident; und August Baer, als Aktuar; alle von und in Rifferswil. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

19. Mai. Die Firma Heinrich Peter-Meyer in Gyrenbad-Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 43 vom 27. März 1883, pag. 325) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Heinrich Peter-Schlegel, und Hermann Paul Peter, beide von Turbenthal, in Gyrenbad-Turbenthal, haben unter der Firma H. Peter-Meyer's Söhne in Turbenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. April 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Peter-Meyer» übernimmt. Der Gesellschafter Hermann Paul Peter führt allein die Firma-Unterschrift. Bad- und Kuranstalt. Im Gyrenbad.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1904. 19. Mai. Die Firma Friedrich Bastadin, Bäcker & Conditior in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 78 vom 29. März 1892, pag. 309) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Die Firma B. Schwarzenbach in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 2. März 1883, pag. 218) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma Emma Specker in St. Gallen ist Emma Specker, von und in St. Gallen. Lingerle. Marktgasse 3, zum Ring.

19. Mai. In der am 10. Januar 1904 stattgehabten Generalversammlung der Aktiengesellschaft unter der Firma Sparkassa Oberriet, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 272 vom 29. September 1898, pag. 1136) wurde an Stelle des bisherigen Kassiers Wilhelm Kühnis, Lehrer in Oberriet, dessen Sohn Wilhelm Kühnis, junior, in Oberriet, als Kassier gewählt. Derselbe führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des früheren Kassiers ist somit erloschen.

19. Mai. Die Firma Wwe. Steinmann & Sohn in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 27. Januar 1897, pag. 98) ist infolge Austrittes von Frau Wwe. Steinmann aus der Firma erloschen.

Inhaber der Firma Eugen Steinmann in St. Gallen ist Eugen Steinmann, von St. Gallen, in Straubenzell, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma pro 1. Mai 1904 übernimmt. Holz- und Kohlenhandlung. Vadianstrasse 5, ab 1. September 1904 St. Leonhardstrasse 46.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 18. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Lendi, Parli & C^{ie} in Chur (S. H. A. B. Nr. 179 vom 7. Juli 1897, pag. 737) ist der Gesellschafter Jakob Koch infolge Ablebens ausgeschieden. An seine Stelle tritt Witfrau Constantia Koch-Ardüser, von Tamins, in Chur, ohne Vertretungsbefugnis.

18. Mai. Die Firma Christ. Joh. Cabalzar in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 28 vom 1. Februar 1897, pag. 109) ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Avenches.

1904. 17. Mai. La maison de commerce Despond, Badoud & C^{ie}, à Avenches (F. o. s. du c. du 16 octobre 1889, n° 192, page 911), est radiée d'office, pour cause de faillite d'un des intéressés et départ de tous les associés.

Bureau de Lausanne.

17. Mai. La société en nom collectif Jaccoud frères, à Lausanne, fruits et primeurs (F. o. s. du c. du 16 octobre 1903, n° 392, page 1565), est dissoute ensuite de retrait de l'associé Arthur Jaccoud; cette raison sociale est en conséquence radiée.

L'associé Constant Jaccoud, de Chexbres, domicilié à Lausanne, a repris sous la raison Constant Jaccoud, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison Jaccoud frères qui vient de se dissoudre. Genre de commerce: Fruits et primeurs. Magasin: Petit St-Jean.

17. Mai. Le chef de la maison Arthur Jaccoud, à Lausanne, est Arthur Jaccoud, de Chexbres, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Fruits, primeurs, chocolats et biscuits. Magasin: 6, Maupas.

17. Mai. Charles Forny, de Niederstocken (Berne), et Auguste Moulin, de Lausanne, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison

sociala Forny et Moulin, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 1^{er} mai 1904. Genre d'industrie: Imprimerie, fabrique de timbres en caoutchouc et plaques émaillées. Atelier et bureau: Chemin Neuf, 4.

17. Mai. Sous la dénomination de Syndicat des ouvriers relieurs et branches similaires de Lausanne, il a été fondé par statuts du 4 avril 1904, une association ayant son siège à Lausanne et qui a pour but le relèvement et le développement du métier, ainsi que la garantie des intérêts matériels et intellectuels de ses membres. Le but qui est essentiellement économique doit être atteint: a. par l'adhésion à la Fédération Suisse des ouvriers relieurs; b. par la réciprocité envers les sections de la Suisse et de l'étranger; c. par le soutien matériel des membres en cas de maladie ou de chômage; d. par la présentation de juges compétents aux tribunaux de prud'hommes; e. par des cours professionnels; f. par l'institution d'un bureau d'embauche; g. par le maintien de la bonne confraternité entre les membres. Les ouvriers désirant entrer dans le Syndicat doivent faire leur demande par lettre au comité. Toute demande de démission doit être faite par lettre adressée au comité. Les ouvriers entrant dans le Syndicat auront à payer une finance d'entrée de fr. 1, soit 50 cts. pour la caisse centrale et 50 cts. pour la caisse de maladie; ceux qui n'auront jamais fait partie d'un syndicat paieront une surtaxe de 50 cts. pour la caisse locale. La cotisation des membres est fixée à 50 cts. par semaine. Les membres ne sont pas personnellement responsables des engagements de la société, lesquels sont exclusivement garantis par l'avoir social. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. La convocation des assemblées est faite par circulaire envoyée au moins un jour à l'avance, à chaque sociétaire. L'association est administrée par un comité composé de cinq membres nommé pour une année par l'assemblée générale, ils sont rééligibles. Le comité est composé de Ernest Evard, président; Louis Maire, vice-président; Lenoir, Alois, secrétaire; Rodolphe Beyeler, caissier et Attilio Banfi, membre adjoint; tous domiciliés, à Lausanne.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

Pension Guggithal bei Zug.

Das ganze Jahr geöffnet.

Altbekanntes Haus.

Geschützte Lage für Frühlingskuren.

Zentralheizung. Bäder. Telephon. Elektr. Beleuchtung. Eigene Stallung und Fuhrwerk. Wagen auf Verlangen am Bahnhof. Grosse Schattenanlagen. Zahlreiche Spazierwege. Wald in der Nähe. Spielplätze. Gemütliches, familiäres Kurleben. (767.)

Pensionspreis inkl. Zimmer von Fr. 5 an (4 Mahlzeiten).

Der Eigentümer: Josef Bossard.

SOCIÉTÉ ESPAGNOLE DE CHEMINS DE FER DE MONTAGNE A FORTES RAMPES

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi, 1^{er} juin 1904, à 2 heures, à Lausanne, 2, Place St-François, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Présentation des comptes et du bilan de l'exercice 1903.
- 2^o Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Votation sur les conclusions de ces rapports. (1088;)
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Ouverture du crédit nécessaire au raccordement de la ligne à celle du Nord-Espagne.

Pour assister à l'assemblée MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres d'ici au 25 mai à Lausanne chez MM. Ch. Masson & C^{ie}, S. e, c. p. a., où à Barcelone au siège de la société, 6, Calle Corribia, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont à leur disposition.

Lausanne, le 3 mai 1904.

Le conseil d'administration.

Nachdem wir unsere Patente, Modelle, etc., etc. an die neu gegründete Kontrollkassengesellschaft abgetreten haben und unsere Gesellschaft sich infolgedessen auflösen wird, fordern wir gemäss § 665 des S. O.-R. etwaige Gläubiger auf, ihre Ansprüche bei uns anzumelden. (1189;)

Zürich, 18. Mai 1904.

Kontrollapparat-Fabrik.

Wengernalpbahn - Gesellschaft.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Mai a. c. hat die Ausrichtung einer

Dividende pro 1903 von 5%

beschlossen. Demzufolge wird der Aktiencoupon Nr. 11 mit Fr. 25 von heute an bei nachfolgenden Zahlstellen eingelöst: (1203;)

Eidg. Bank und ihre Filialen.

Burkhardt-Gruner, Bern.

Alfred Schuppisser & Cie., Zürich.

Volksbank Biel.

Bern, 21. Mai 1904.

Die Verwaltung.

Dätwyler & C^{ie}, Stadthausquai 13, Zürich.

Bank- und Effektengeschäft. [817]

Kauf u. Verkauf von Aktien und Obligationen. — Vorschüsse a. Wertpapiere. Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Hôtel, Pension und Höhenkurort Rigi-Scheidegg.

Luft, Milch, und Kaltwasser-Kur, Elektrotherapie.

Speziell für Magenkrankte.

Angenehmer, ruhiger Aufenthalt bei mässigen Preisen. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Grossartige Alpenrundsicht, Aussichtsturm. Post, Telegraph und Telephon. Bäder. Kurarzt. Protest- und kathol. Gottesdienst. Eigene Sennerei etc. Empfiehlt bestens

[842]

Dr. R. Stierlin-Hausser.

Publikation.

Um der Vorschrift des Art. 670 O.-R. zu genügen, wird anmit den Interessenten mitgeteilt, dass die Union Brauerei Zürich A.-G. in ihrer Generalversammlung vom 19. Mai 1904, das Aktienkapital auf Fr. 120,000 reduziert, aber sofort wieder auf Fr. 917,500 erhöht hat. (1200;)

Zürich, 20. Mai 1904.

Der Verwaltungsrat.

Société des Mines et Carrières des Alpes.

Les membres de la dite association sont convoqués en

assemblée générale

pour le lundi, 6 juin 1904, à 2 heures après midi, 4 rue de Lausanne, à Genève. [1194]

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration. — Approbation des comptes des exercices 1902-1904. — Propositions diverses pouvant entraîner à des modifications aux statuts.

Le conseil d'administration.

Transmissionen

bewährter Systeme. (765,)

Ganze Anlagen. Einzelne Teile.

Ringschmierlager neuester Konstruktion.

Rohguss für Transmissionen,

nach eigenen Modellen.

Gehr. Horber, Maschinenfabrik und Giesserei

Netstal (Glarus).

Fr. 30,000 à 5% aufzunehmen gesucht,

gegen Hypoth.-Versicherung mit Bürgschaft. Prima Sicherheit und pünktliche Verzinsung. (1175;)

Gefl. Offerten sub Z V 4146 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

A vendre.

J'offre à vendre, faute d'emploi, 15 wagons de 10,000 kg. petit coke de Paris, de 1^{re} qualité, en dépôt à la gare de Soyhières.

J. FARINE,

(1039;)

Fabrique de chaux hydraulique à Soyhières.

Walchwil am Zugersee Gotthardbahnstation. Hotel Pension Neldhart

Herrlichster Aussichtspunkt. Prachtige, windgeschützte Lage. Schöne schattige Parkanlagen. Prachtvolle Spaziergänge am See, durch Wald und auf die Berge. Seebadanstalt. Vorzügliche Pension zu Fr. 5.— bis Fr. 6.—. Gartenrestaurant. Kegelbahn. Ruder- und Segelboote. Telefon. — Prospekte. (894)

Besitzer: Dr. med. J. Neldhart.

Vereinen und Gesellschaften bestens empfohlen.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1903 auf sieben Prozent festgesetzt. Demnach wird der Coupon Nr. 34 mit

Franken 35.—

von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen. Zürich, den 20. Mai 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Der Direktor:
W. H. Diethelm. Blum.

(1202)

Amtliches Güterverzeichnis,

ausgekündet unter Androhung des Rechtsnachteils des Verlustes der Forderungs- und Bürgschafts-Rechte: **Hommel, August, Mechaniker und Reisszeugfabrikant, von und in Aarau (Inhaber der Firma «Hommel, F., Reisszeugfabr., Aarau»).**

Eingabefrist bis den 11. Juni 1904 in der Gerichtskanzlei Aarau.

Aarau, den 30. April 1904.

(1108)

Der Gerichtspräsident: **Heller.**
Der Gerichtsschreiber: **W. Blum.**

Für Kapitalisten.

Ein Fabrikationsgeschäft sucht zur Ablösung einer Kommandite

Fr. 70—100,000

in zweiter Hypothek aufzunehmen gegen guten Zins. Vollständig sichere Anlage. Gefl. Offerten unter Chiffre **Z S 4268** an [1201]

Rudolf Mosse, Zürich.

Intelligenter **Jüngling** (Inhaber eines Sattler- und Tapezierer-Geschäftes, das er aus Gesundheitsrücksichten aufgegeben hat, wünscht Stelle als

Reisender,

am liebsten in obiger Branche. Gefl. Offerten an **Richard Sabisch, Menziken (Aargau).** [1199]

Zu verkaufen: Verlagsunternehmen,

einzelnes Werk, vorzüglich eingeführt bei Behörden u. in Geschäftskreisen, für Herren, die sich selbstständig machen wollen, oder für Buchdruckereien. Erscheint jährlich einmal. Besondere Kenntnisse nicht erforderlich. Vorausbestellungen für 600 Fr. für nächste Ausgabe schon vorhanden. Verhältnissahaber zu 6000 Fr. bar zu verkaufen. Offerten unter **J. W. L. an** [1198]

Rudolf Mosse in Bern.

Bieler Stahlspänefabrik
(größtes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1890.

(112) **H. Kleinert & Cie. In Biel.**

Gesucht

Fr. 800 à 5% Zins

monatlicher Abzahlung von Fr. 60, von solidem Geschäftsmann, gegen Sicherheit. [1190.]

Gefl. Offerten unter Chiffre **Z F 4206** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Zivil-Ingenieur,

Schweizer, Diplom des Eidg. Polytechnikums, 8 Jahre Praxis, wovon 3 Jahre in Amerika, im Bau von Wasserwerken und pneumatischen Fundationen, Deutsch, Englisch, Französisch und Italienisch sprechend, sucht **Stellung.** Könnte sich eventuell mit Kapital beteiligen. Gefl. Offerten sub Chiffre **Z S 4118** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1167.)

J. P. CHRIST, Le Locle

Schwämme en gros
Eponges en gros

Zimocca, Venise (1148)
Velvet, Reef
Glowe, Grass etc.

Belles formes — Grand choix
Prix modérés

Zahnbürsten en gros
Brosses à dents en gros



(1390)

Aufzüge jeder Art

liefert **A. Schindler, Luzern.**



(2282.)

Rheinschiffahrt



zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, London, etc. und Mannheim, Kehl, Strassburg event. Hünigen.

Regelmässiger Sammelverkehr

nach und von Deutschland, Russland, Frankreich, Spanien, Belgien und Holland. Lagerung von Transit- und verzollten Waren. Billigste Frachten für Exporte und Importe erteilen

(846.)

Buxtorf & Cie in Basel.

Einladung.

In Bözingen ist kürzlich verstorben: Herr **Kaspar Roth**, von Schattenthal, gewesener Pierrist, bei Leben wohnhaft gewesen in Bözingen. Der Verstorbene hat Geld an Zins gelegt. Die bezüglichen Kassascheine werden jedoch vermisst. Es ergeht deshalb an alle Bankinstitute, bei welchen der obgenannte Roth Geld eingelegt hat, die höfliche Einladung, dem Unterzeichneten zuhanden der Vormundschaftsbehörde Bözingen die von Roth gemachten Depots anzumelden.

Biel, den 18. Mai 1904.

[1188]

Der Beauftragte:

C. Tschäppät, Notar.

Schweizerische Volksbank Winterthur.

Kündigung von Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere nachstehend verzeichneten

4 % und 4 1/4 % Obligationen

zur Rückzahlung auf folgende Termine:

Auf Ende Mai 1904:

Nummern: 57,264 bis 57,267, 57,343 bis 57,356, 57,513 bis 57,517, 70,085, 70,319 bis 70,320, 81,075 bis 81,091, 87,053 bis 87,129, 87,488 bis 87,630, 89,676 bis 89,737, 89,776 bis 89,971, 89,976 bis 90,025.

Auf Ende Juli 1904:

Nummern: 57,268, 57,518, 70,086 bis 70,119, 70,321 bis 70,329, 80,975 bis 80,985, 81,092 bis 81,180, 89,738 bis 89,775, 89,972 bis 89,975.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern offerieren wir den Umtausch in

3 3/4 % Obligationen al pari,

mit Halbjahrescoupons, gegenseitig auf 3 Jahre fest, und erklären uns bereit, die gekündeten Titel schon von heute an mit Zinsvergütung bis zum Verfalltag zu konvertieren. (369.)

Winterthur, den 10. Februar 1904.

Die Direktion.

Prima französische Rotweine

eigener Ernte meines Gutes «Clos de St-Felix» aus bester Lage Südfrankreichs, garantiert rein,

liefern à Fr. 43.—, 50.— und 58.— per Hekto

franko deutsche Schweiz. Muster gratis. (959)

B. DUMAS, Propriétaire in Thézan (Aude), Frankreich.

Meine Filiale in Genf liefert auch gute Flaschenweine = **Tüchtige Vertreter gesucht.**

Baumwoll-Weberei-Verkauf.

In der Nähe von Erba (Brienza) ist eine kleine, in gutem Zustande befindliche Weberei mit 240 auf 110—160 cm breite Tücher eingerichteten Webstühlen neuester Konstruktion mit Dampfmaschinen-Betrieb und allem Zugehörigen sofort zu verkaufen. (1143.)

Die ausnahmsweise günstig gestellten Konditionen lassen das Objekt für jüngere, seriöse, schweizerische Industrielle als sehr beachtenswert erscheinen.

Offerten sind sub Chiffre **Z S 4068** an **Rudolf Mosse, Zürich**, oder an **Ragioniere Ernesto Cazzaniga, via Gabrio Casati, No 1, in Mailand** zu richten.

